# КУРЛЯНДСКІЯ В ВБДОМОСТИ.



Выходять еженедъльно по средамъ и субботамъ

подписная цъна: n n n n n n

годъ изданія liv.

Телефонъ № 812.

Плата за объявления ос (Прав. Въсти. 1904 г. № 1).

Плата за частныя объявленія неосони, части взямаєтся со строит во по 15 конеекъ

Подписка принимается только въ редакція сихъ відн

Nº 100.

Суббота, 23 денабри 1906 года.

M 100.

Статьи оффицацион об в присутственных масть и должноствить прибавленій на намъ наймть для всёха присутственных масть и должноствить прибавленій на намъ наймть для всёха присутственных масть и должноствить в должноствить прибавленій, равную силу съ указами и сообщеннями Губернскаго Правленія; по сему, ва случат упущеній, навную силу съ указами и сообщеннями Губернскаго Правленія; по сему, ва случат упущеній, навную силу съ указами и сообщеннями Губернскаго Правленія; по сему, ва случат упущеній, навную силу съ указами и сообщеннями Губернскаго Правленія; по сему, ва случат упущеній, навную силу съ указами и сообщеннями Губернскаго Правленія на сему, ва случат упущеній, навную силу съ указами и сообщеннями Губернскаго Правленія на сему, ва случат упущеній, навную силу съ указами и сообщеннями Губернскаго Правленія на сему, ва случат упущеній, на сему, ва сему, ва случат упущеній, на сему, ва сему, ва сему, ва сему, ва сему, ва сему, ва сему, на сему, н

#### Оффиціальная часть

СО ДЕРЖАНІК.

Часть о е е и півдь на я: В ме о ча ё шіе и севатоліе указы и распоряженія Правительства. — Укичтоженіе документовь — Объявленія. — Собранія. — Продажа. — Объявленія по судебамить далань. Поставовленія по городскимъ далань. — Развыя объявленія.

Особое приложеніе: Отчеть Курляндекаго общества вванинаго страховавія (8468)

#### Высочайшие и сенатские указы и распоряженія Правительства.

Собраніе узаконеній и распоряженій Правительства. Въ № 88 отъ 15 апрѣля 1906 г.

#### Именной Высочайши Указъ.

547. О разръшеніи отъ бремени Ел Императорска: Высо-чества Великой Княчини Елисаветы Мавриківены Дочерью, нареченною

#### Правительствующему Сенату.

Въ одинадцатый день сего апръля Супруга Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Константина Константиновича, Ел Императорское Высочество Великая Княгиня Елисавета Маврикіевна разръшилась отъ бремени Дочерью, нареченною Варою. Повалеваемъ Правительствующему Сенату сдалать

распоряженіе, чтобы сія Новорожденная Княжна Императорской Крова, по привадзежащему ей, какъ праввукъ Императора, титулу, во всехъ, где приличествуетъ, случаяхъ была именуеми

На подлиниом: Собетвенною ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА рукою подяжелие:  ${}_{\mathcal{H}}\mathcal{H}\mathcal{K}\mathcal{O}\mathcal{A}\mathcal{A}\mathcal{H}^{*}.$ 

Царское Село. 11 априля 1906 года.

(2698\*)

#### Дъйствія Правительства.

Приказомъ Губернатора отъ 18-го декабря 1906 года № 118 млад-шему помощнику Тальсенскаго убяднаго начальника Коречкому уразръщевъ проемый имъ отпустъ на одниъ месяцъ. (8411\*)

Руденкоев вазначен канцеляр-скить служителемь 2 разряда управленія Полангенскаго полицій-мейстера. (8455\*)

18 декабря 1906 г. г. Губер-наторь утвердиль вновь Естенія Кимиста въ дояжности члена Бау-ской городской управы. (8454°)

лай Лепше — млядшямъ штатнымъ контролеромъ при тахъ же
заводахъ съ 15 ноября 1906 г.
Старшій объздчикъ корченой
стражн Ушакосъ — н. д. вядсмотршика при экспорті спирта
съ 7 декабря 1906 г.
Канцелярскій служитель Вержколаюнась — старшимъ объздчекомъ корченной стражи съ 7-го
декабря 1906 г.
Млядшій вештатный контролерь при винокуренныхъ заводахъ
Аболинь — млядшимъ штатнымъ
контролеромъ при тахъ же заводахъ съ 8 декабря 1906 г.
ПЕРЕВЕДЕНЫ въ другія въдомства: старшій штатный контролерь при винокуренныхъ заводахъ
Тальшинь съ 12 севтября 1906 г.
на должность н. д. помощинка
секретаря Ряжекаго окружнаго
суда.
Млядшій штатный контролеръ

Согласно привазов на (24645)

Кандина селатурний в привазов на (24646)

Кандина селатурний в привазов на (24646)

Кандина контролерь по симеченой моготоворов на совтролерь при ввижуревных замодах 100 с.

М. д. нештатнай совтролерь по симеченой выстоительных контролерь по симеченой высотоворов при ввижуревных замодах 100 с.

М. д. нештатнай контролерь по симеченой при ввижуревных замодах 100 с.

М. д. нештатнай контролерь по симеченой при ввижуревных замодах 100 с.

М. д. нештатнай контролерь по симеченой при ввижуревных замодах 100 с.

М. д. нештатнай контролерь по симеченой при ввижуревных замодах (24646)

Мадшій вештатный контролерь при ввижуревных совтролерь при ввижуревных при так же замодах съ 1 августа 100 с.

Мадший вештатных поттымых контролерь при ввижуревных съ — на напраз при в селатуров при ввижуревных съ — на напраз при так же селатура 1906 г.

Времено в. об. маадшимо объедат на совтролеров при ввижуревных денатуров при ввижуре замодах ст. 10 часов утра замодах денатура замодах ст. 10 часов утра замодах денатура замодах денат

кабра сего года на 2 дня, а Рей-вертъ — по болтвии во внутрь Имперіи, съ 22 декабри сего года на 3 недълн. (8404\*)

#### Общій отлаль.

Уничтожение документовъ-

Матавское городское полицейское управлене семь объявляеть недайствительным, за утратою, платемы управленемы 22 августа 1906 года за № 4427, на имя Двары Гвршевны Якобсовъ (8376)

Вадакское волостное правленіе симъ объявляють недъйствительнымя, за утратою, былый паспорть, выдавный симъ правленіемь 13-го севраля 1906 г. за № 71, в ратническое свидітельство ІІ разряда, выдавное Туккумским убядымъ по вониской повинености присутствіемъ 16 октября 1895 г. за № 17 на имя Янвиса Язепова Сейскобенза. (8373)

#### Ивстный отдель.

Объявленія.

Объявленія разныхъ учрежденій.

Туккумское податное управление туккумское податное управление всайдствије ходатайства Туккум-ской мёщанка Анны Вейсманъ имвиваетъ сина ся Геврика-Данівла Карлова Вейсмана, нынё 30 л. отъ роду, находящагося уже болёс 4 лётъ въ безвестномъ отсутствия, въ свое общество явиться въ свое сощество и сле управленіе въ трехийскачный срокъ, считая со дня припечатвнія въ третій разъ сей публикаців въ "Губернскихъ Відомостихъ", преджурований срокь, онь будеть при-значеный срокь, онь будеть при-знань безь вісти пропавшимь и исключень изь оклада.

Г. Туккумъ, 14 декабря 1906 г. № 3469. (8326—2)

Л: 3459. (5326—2)
Волостной судъ V участка Гаявляеть для свёдёнія, что очередныя засёданія сего суда будуть
происходить въ 1907 году въ Ассетенскомъ волостномъ домѣ съ 10 час. угра въ слѣдующіе дви: 5, 12, 19, 26 января; 1, 9, 16, 23-го еевраля; 1, 9, 16, 23, 30 марта; 6, 13, 18, 27 апръля; 4, 11, 18, 24 мая; 1, 8, 15, 22, 26 іювя; 6, 13, 20, 27 іюля; 3, 10, 17, 24, 31 августа; 7, 13, 21, 28 сентября; 4, 12, 19, 26 октября; 2, 9, 16, 23, 30 воября; 7, 14, 21, 28 декабря. волостномъ

назначены въ Гробнискомъ волостномъ домѣ съ 10 час. угра въ сабарнопіе дня в мѣсяцы: 5, 12, 19 в 26 ввваря; 9, 16 и 23 еевраля; 9, 16, 23 в 30 марта; 6, 13 и 27 апрѣля; 4, 11 и 18 мая; 1, 8 и 22 іюля; 6 и 20 іюля; 3, 17 и 31 августа; 7, 21 и 28-го севтября; 12, 19 в 26 овтабря; 2, 16, 23 в 30 ноабря; 7, 14, 21 и 28 лекабля.

девабря. Кромъ того, предсъдатеь суда цеть еженедёльно по вторнивамъ 10—12 час. утра посъщать съ 10—12 час. утра посъщати судъ для исполненія служебных обязанностей. (8254—1) Гробинъ, 8 декабря 1906 г.

РОСПИСАНІЕ

РОСПИСАНІЕ очередвых застданій волостного суда 9 уч. Гробинскаго утада на 1997 годь:
Января 3, 10, 17, 24, 31; еспраня 7, 14, 21, 28; марта 7, 15, 21, 28; апраня 4, 11, 18; мяя 2, 10, 16, 23, 30; іюня 6, 13, 20, 27; іюня 4, 11, 18, 25; августа 1, 8, 16, 22, 31; сентября 5, 12, 19, 27; октабря 3, 10, 19, 24, 31; ноября 7, 15, 22, 28; декабря 5, 12, 19.

#### Собранія.

Пяльтенское податное управле ніе вызываеть вижющять право голоса членовъ общества язъ евреевъ явиться въ податное управленіе 11 января 1907 г., въ 11 час. дня, для составленія приговора о безъ въсте пропавшемъ Янкелъ Цемаховъ Блумбергъ.

№ 2317. (8298—2)

#### . II DOLAME.

Судебный приставъ Митавсваго овружнаго суда К. Яцывичъ, жит. въ г. Митавъ, по Большой улиць за № 69, на основания 1146—1149 ст. уст. гр. суд. и 1867 и 1869 ст. гого же уст. по прод. 1890 г., того же уст. по прод. 1850 г., объявляеть, что 21-го марта 1907 г., въ 10 час. утра, по Петерб. вр., въ залъ засъдавій гражд. отд. Митавскаго окружн. суда, будеть продаваться съ публячнаго торга, по трепубличнаго торга, по тре-бованію Вильгельма Вальцовскаго, отділенная отъ частваго вывнія "Гросъ-Платовъ" ус. "Лаука-Булас", располо-женная въ Гросъ-Платовской

пелирін гранцанскаго отділенія | Курляндовой губернів Гробин-Митавскаго окружнаго суда.

19 декабря 1906 г. № 1280. (8469)

Судебный приставъ Либав-Судебный приставъ Лабавскаго опружнаго суда, по г. Либавъ и Гробинскому увади. Л. Оссрвскій, вибющій канцелерію въ зданін того-же суда, на освованін ст. 1141, 1143, 1146—1149 уст. гр. суд., объявляєть, что б-го марта 1907 г., въ 10 час. утра, въ заль гражданских засладні озваченняго суда, будеть продаваться съ второго публячдаватька съ второго публич-наго торка недвижимое имъ-віе, принадзежащее супругамъ Яну в Ання Крауэ, состоящее му в дереваннаго одностание дома в 4 комнаты, двух-этажнаго деревеннаго сарая, экниажнаго сарая и прочих надворимкъ вданій съ вемлек количествъ 356 кв. саж. находящееся въ Курландской губ., Гробинскаго увада, въ г. Либавъ по Среднедорожной улипъ за № 22 и записанное въ Ганевиотъ - Гробинскомъ крв поствомъ № 871. отдвиении

Имвніе это одвнено 4838 р. и продается на удо-влетвореніе взысканій Либавсваго ссудо - сберегательнаго оварищества въ суммв 670 р

Кром'в этого вамскавія впотечныхъ долговъ на немъ чис-лится 4120 р.

Торгъ начнется, согласно 1885 ст. уст. гр. суд., съ сумы превыущественных требованій

337 р. Всѣ документы и бумаги, относящіеся до продаваемаго им'внів, откриты для желающихъ торговаться въ канце-наріи Либавскаго окружнаго суда въ теченіе всего временя со двя объявленія о продажѣ до вачала торга леца же. живющія на продаває мое нивніе такія права, которыя по закону могуть устранить публичную его продажу или иныя протензін, должны предъявить оныя до двя торга.

Либава, 16 декабря 1906 г. № 2543. (8453<sup>1</sup>) Судебный приставъ Либав-

Судебный пристаеть Либаа-сваго окружнаго суда по г. Ли-бава и Гробинскому убяд-И. Л. Оссовскій, им'вющій канцелярію та адавія того же суда, на освованія ст. 1141, 1143, 1146—1149 уст. гр. суд., объявляеть, что 29 января 1907 г., въ 10 ч. угра, Ве-зага гражданскихь зас'яданій означенняя суда, будеть проозначеннаго суда, будеть продаваться съ перваго пу-бличваго торга недвижимое оливано торга недвижимое выбые, принадлежащее Генрість - Марін - Августь Поссельть, Ливін Гертрудь Альбергь, Люданку - Вильгельму, Адольсу Рудольсу и Аленсандру-Карлу Поссельтамъ на правъ наслъдственной аренды, со-тоящее изъ вемельнаго участве тыхъ жин 1 д. 1592 кв. саж. скаго увада, въ гор. Гробина, и записанное въ Газен-потъ-Гробинскомъ прапостномъ отдълени подъ № 129. Имъне это одънено

500 руб. и продается въ видахъ разділа его между означен-ныма лицами.

Кромъ этого взисканія ппотечных долгова на нема чис-мится 300 р. и ежегоднаго платежа оброка въ пользу города Гробина по 2 р. Торгъ начнется съ сумми

одънки 500 р. Всъ документы и бумаги, относящіеся до продаваемаго яміння, открыты для желаю-MHIL TODIOBATLOS BE RAHREISрін Либанскаго окружнаго суда въ теченіе всего временя со дня объявленія о продажі до начала торга; ляца же, нивищія на продаваемое вивніе такія права, которыя по за-кону могуть устранять публячвую его продажу кли иныя претензін, должны предъявить BVID ero OBMS TO THE TOD'LS.

16 декабря 1906 г. Либава (8453<sup>2</sup>)

Судебный приставъ Либавсваго окружнаго суда по Га-венпотскому узаду С. Н. Ра-цевичъ, вывющій ванцелярію въ зданів того же суда, объвъ здани того же суда, объ-являетъ, что 12 марта 1907 г., съ 10 час. угра, въ затв гра-жданскихъ засъдавій Либав-скаго окружнаго суда, будетъ производиться первая публяч-ная продажа ведвижимато имънін, принадлежащаго по кріпостнымъ книгамъ Карлу Андрееву Упенівку, находящагося въ Асситенской вол., Газен-потскаго увяда, Курляндской губернів, и заключающагося въ Прекульнъ - Асситенскомъ н заключающагося въ Прекульнъ - Асситенскомъ
вр. участић Межингъ, пространствомъ въ 36,07 д., о которомъ вриостная книга по
ресстру № 1538 ведется въ
вриостномъ отдъленів, состоящемъ при Газендотъ-Гробив-

скомъ съведъ маровыхъ судей. Имъніе это назначено въ продажу на удовлетно взысканія Курляндскаго удовлетвореніе дитнаго общества по срочнымъ взносамъ съ издержками въ суммъ 333 р. 53 к., съ присумив 333 р. 53 к., съ при-соединениемъ въ этой сумий капитальнаго долга обществу 425 р. 60 к., и опенено обще-ствомъ въ 1884 г. въ 3200 р., но торгъ начиется съ сумми 1600 р., съ присовокупленемъ видержевъ по продаже и не-доники госуд»рственной и обшественных повинестей.

Ипотечныхъ долговъ на нивнін числятся, вром'в поменутаго вапитальнаго долга обществу, 2700 p.

При продажћ, долгъ обществу, въ сумић 425 р. 60 к., будетъ переведенъ на покупмака, есле онъ не заявять же-ланія погасить всю капитальную сумму долга или часть оной.

А погасительный вондъ этой тых или 1 д. 1392 кв. саж. ведвижниости въ сумкъ 1174 р. съ стренівми, находящееся въ 40 к. составляеть неотъемлемую принадлежность имвнія в при олажа его обязательно переходить на повупщика.

Лица-же, имвющія на продаваемое вывніе такія права. которыя по закону могуть устранить публичную его проу, должны предъявить тв дажу, должны предъввить тъ права до двя торга; в тъ зица, которыя имъютъ каків-либо претензіи къ продаваемому имънію, приглашаются присутствовать при продажѣ, для охраненія правъ своихъ.

раненія правъ своихъ. Всв документы и бумаги, относящіеся до продаваемаго имънія, открыты для желаю-щихъ торговаться въ теченіе неего времени со дня объявления о продажу до начала торга въ канцелярів гражданскаго отдёленія Либанскаго окруж-наго оуда, или у судебнаго

Дибава, 22 новбря 1906 г. № 1179. (7827—1)

Оудебный приставъ Либавсваго окружнаго суда по Га-веннотскому учелу С. Н. Ра-цевичъ, имъющій канцелярію въ зданія того же суда, объ-являетъ, что 12 марта 1907 г., съ 10 час. утра, въ загѣ гра-жданскихъ засъданій Лябавсваго овружнаго суда, будеть нроизводиться первая публич-ная продажа недвижимаго им'япія, привадлежащаго по врѣ-постнымъ квигамъ барону Гуго •овъ Торнову, находящагося въ Бринкенской волости, Гавеннотскаго увяда Курланд-ской губернів, и завлючающа-гося въ Гросъ-Дзельденскомъ крестьянскомъ уч. Спросте, пространствомъ въ 30,85 д., о которомъ крѣпостная книга по реестру № 541 ведется въ пръпостномъ отдълени, состоя-

щемъ при Гавенпотъ-Гробив-скомъ събвдѣ мировыхъ судей. Имѣніе это назначено въ продажу на удовлетвореніе ввысканія Курляндскаго кредитнаго общества по срочнымъ ввносамъ съ издержками въ суммъ 218 р. 47 к., съ присоединеніемъ къ этой суммъ соединевіемъ въ этой суммъ капатальнаго долга обществу 926 р. 23 к., в оцѣвено об-ществомъ въ 1886 г. въ 2200 р., но торгъ начвется съ суммы 1145 р., съ присоно-купденіемъ яздержевъ по про-дажъ в недовики государственвой в общественныхъ повинно-

Ипотечныхъ долговъ на имвніи числится, кром'в помянутаго капитальнаго долга обществу,

25950 р. При продаже, долгъ обществу, въ сумме 926 р. 23 к., будетъ переведенъ на покуп-щика, если онъ не заявитъ жедани погасить всю капитальную сумму долга вли часть

А погасительный фондъ этой недвижимости въ суммъ 173 р. 77 к. составляетъ неотъемлемую принадлежность имвнія и при продажв его обязательно переходить на покущика.

ходить на покущика.

Дида-же, имъющія на про-даваемое имъніе такія права, которыя по закону могуть устранать публичную его про-дажу, должны предъявить тъ устранить пуоличную его про-дажу, должны предъявить тѣ права до дня торга, а тѣ лида, которыя вижютъ какія-либо претензія къ продаваемому мвнію, приглашаются присут ствовать при продажћ, для охранения правъ своихъ.

Всѣ документы в бумаги, относящісся до продаваемаго имънія, отврыты для желаю-щихъ торговаться въ теченіе всего времени со двя объявленія о продажё до начала торга въ канцеларіи гражданскаго

рода Туккума 30 сентября 1906 г., въ качестата насладникова, легатаріевъ, енденкоммиссаріввъ, кредиторовъ в т. и., выя вибощих какіялибо вовраженія противъ составленнят доб года, духовнагс заващанія, обнародованнят порядкомъ, 26 сентября 1906 года, духовнагс заващанія, обнародованняго въ судобномъ засадавія 22 ноября 1906 года, для заявленія свонхъ правъ и возраженій, — предваряя, что, въ случат непременяваний тратившими свои права, мля отказавшимися отъ вовраженій.

Мятава, 30 воября 1906 года. Ж 27917. (8398—3).

Мяровой судья І участка Мятаво-Баускаго округа, объявляеть, что, по заявленію крестьяння давиданой билетъ, выданный на вми его пріемной матера врестьяння Ней-бергеридской волости Тряны Мауривь, митавской городской сберегательной кассой 3 ноября 1877 г. за № 33260, во вяност въ кассу 40 р. на сложими проценты и вызываеть всяфаствіе просьби о томъ въ камеру свою, находящуюся въ гор. Митавъ, въ зданіи мирового съвзда, всётъ завитересованныхъ въ семъ двля лиць, ст предвареніемъ, что неявивниесь въ шестъмесяннать всяфастве просьби о томъ въ камеру свою, находящуюся въ гор. Митавъ, въ зданіи мирового съвзда, всётъ завитересованныхъ всемъ двля лиць, ст предвареніемъ, что неявивниесь въ шестъмесянных рукратятъ свои права на возраженія, в процванія визадвой билетъ будетъ презвань медабствительнымъ в судетъ постановлено опредълене объ обязвани митанской городокой сберегательной кассы выдать дубливать свино свему от 38 декабра 1906 г., вызываетъ зацъ, вибющять право на неслёдство учернией въ Грамаденкой волостя 4 августа 1906 г., вызываетъ зацъ, вибющять права въ шестямисячних дълахъ.

Зіїрите драгно принечатавня сего объявани по въ куравна въ шестямисячних дълахъ. Последстви внаже принечатавня сего объявани ребра принечатавня сего объявани ребра бити фай Зіппеда зего принечатавня сего объявани ребра принечатавня сего объявани ребра бити предова за принечатавня сего объявани по въздани регропав, питан по въздани по въздани предова предова праба праба принечата по въздани предова за предова предова предова праб

№ 58. (8372—3) Конкурсное управленіе по дѣ-мъ несостоятельной Гольдингенкамъ несостоятельной Гольдингенской соудо-сберегательной кассы симъ доводить до всеобщаго свъдыня, что оно съ 1 января 1907 г. приступить въ распредъевно взысквенихъ съ дожжинковъ кассы, денегъ между кредиторами послъдней, причемъ деньга будуть выплачиваемы въ г. Гольдинена въ домѣ г. Литпа по субогамъ и вторинкамъ, съ 1/16 по 7 час. вечера и что кредиторы обявавы представать доказательства своихъ правъ требоваяй и ства своихъ правъ требованій и своихъ личностей. (8264—1)

отва своихъ правъ требованій и овоихъ личностей. (8264—1)

Либанскій окружный судъ свижобъявлетъ, что опредълевіемъ его, состоявщимся 24-го ноября 1906 г. постановлено по просьбътубернокато секретаря Кристопа Крышьянова Зевальда в крестьять: Греты Яновны Вевальда в крестьять: Вевальдовъ, Дова Янова Шивгеля, Лавива, Ирмы, Аустры, Амалім, Августь, Марія в Анова Шивгеля, Лавива Иванова Биримана, Доры Яковлевны Грюнберга привинать, урнятоженное подлиняную закледную въсумий 3000 р., выданную въсумий 3000 р., выданную па потомъ оставленную на мибніять Раудент в Ачненгова по выдати в укрепленную 12 апръл 1878 г. за № 6404 нервоначально на мибніять Раудент в Ачненгова по выдата в окроме заміни раудент в росителямі. Укратайствовать въ крёпостномъ отдаленію о выдата выпося той закладной долженствующую замінить подавняваь окой. (8270—1)

отдаленія Либавскаго окружного суда, мли у судебнаго пристава.

Либава, 22 ноября 1906 г. № 1188. (7828—1)

Объявленія по судебнимъ декалом окружний судъ, согласно опредъленію своему, согласно опредъленно своему, согласно своему согласно согласно своему, согла

Одновременно съ симъ вывы-ваются всё кредвиоры и должники упомянутаго наследодателя къ вышеозначенному сроку заявить 1006 года. 10073—1

#### Постановленія городскихъ думъ.

Составленныя Митанскою городскою думою, согласно и. 11 ст. 108 пол. 1892 г., и изданныя мною на основанія ст. 110 того-же повнія порядкомъ, опредъленнымъ ст. 424 т. II изд. 1892 г.

моженія порядкомъ, опредъленнымъ ст. 424 т. II язд. 1892 г.

И З М В Н Е Н І Я

п. 3 § 1, п. 4 § 5 и дополненіе къ § 14 дѣйствующихъ обязательныхъ постановленій о распорядкъ на Мятавскихъ рыпкахъ.

1) п. 3 § 1: "рыбные ряды и площадь передъ нями вдоль мельничаго канала (рыбных ринокъ)";

2) п. 4 § 5: "въ рыбныхъ рядахъ и на площади передъ нями вдоль мельничьнаго канала (рыбнюмъ рынкъ) риба и раки в кромътого, насколько пяйестен свободняго мёста, хлібъ, овощи я пвътъ".

3) Примъчаніе къ § 14: "Для торговли рыбою отводятся прежде веего мѣста въ рыбныхъ рядахъ и только по отводъ вебъх этихъ мѣстъ для свазанной цѣли могутъ быть назначаемы мѣста передъ рыбныма рядами".

Наотоящія имѣпенія и дополненіе обязательныхъ постановленій вступають въ силу черезъ двъ недъли со дня опублявованія ихъ въ Курландскихъ Губерпекихъ Вѣдомостяхъ.

Г. Мятава, 11 мая 1906 г.

Губернаторъ Князевъ. (3623—1\*)

Губернаторъ Князевъ

(3623-1\*)

#### измъненія

составленныхъ Митавскою городскою думою, согласно п. 2 ст. 108 гор. под. 1892 г., и издавныхъ мною на основани ст. 110 того-же по дожения порядкомъ, опредъленнымъ ст. 424 т. И изд. 1892 г., отпечатанныхъ въ №№ 37, 38 и 39 Курл. Губ. Въд. отъ 13, 17 в 20 мая 1906 г.

#### обязательныхъ постановленій

пользовавін подзепными сточными трубами, Явовлевымъ каналомъ городскими обводными каналани и рѣкою Дривсе.

городскими обводными каналами и рекою Дриксе.

1. Обязательное постановленіе о пользованія подземными сточными трубами въ г. Митавъ.

§ 2. Подземныя сточныя трубы могуть быть употребляемы дящь для отвода воды разнаго рода, какъ то : грунтовой воды изъ погребовъ а участковъ, атмосферныхъ и нечистыхъ домовыхъ колтрольныхъ колодцахъ. Сточныя же воды изъ фабрикъ и промышленныхъ заведеній, которыя приянаются по закону вредными въ савитарномъ заведеній, которыя приянаются по закону вредными въ савитарномъ отвопиеніи и вредво дъйствующими на матеріалы сточныхъ трубь и коллекторовъ, а также изъ больницъ могуть быть спускаемы въ подземныя сточныя трубы и реку лишь по предварятельномъ обезврежытрующихь володцахъ. Впускать въ подземныя сточных володцахъ. Впускать въ подземныя сточныя трубы твердые и жидкіе закеременты дюдей и животныхъ воспрещается.

§ 5. Исключень.

И. Обязательное постановленія

В Б. Исключень.

II.

Обязательное постановленіе о пользованін Яковлевымъ каналонъ, городскими обводными каналами и р. Дриксе.

§ 1. Яковлевъ каналь, городскіе обводные каналы и ръка Дриксе могуть быть употребляемы лишь для отвода воды разнаго рода, какъ то: грунтовой воды изъ погребовь и участковъ, атмосеервых и вечистыхъ домовыхъ водъ, при условів предварительнаго ихъ очищенія отстанваніемъ въ дворовыхъ контрольныхъ колодкахъ. Сточныя же воды изъ сабрикъ и промышленныхъ заведеній, которым признаются по закону вредными въ санитарномъ отношеніи в вредво дтвленяющи на матеріалы сточныхъ трубъ и коллокторовъ, а тавже изъ больвицъ могутъ быть спускаемы въ подземныя сточных трубь и ръку лишь по преднарительномъ обезврежнванія или дезиносяція въ особыхъ осадочныхъ бассейнахъ и опальтрующахъ колодцихъ.

Впускать въ Яковлевъ каналъ, въ обводные вавалы и въ р. Дриксе твердые и жидкіе экскременты людей и жавотныхъ воспрещается; равнымъ образомъ воспрещается мести въ оные соръ со дворовъ и другія сухім вещества, ледъ, жидкіе и твердые домовые отбросы.

и твердые домовые отбросы.
§ 3. Устройство, содержаніе въ исправности и очистка у
сточныхъ трубъ и контрольныхъ колодцевь, находящихся на 5.5. Устроиство, содержание вы поправлести чества на отдельствовать трубъ и контрольных клюдцевъ, находящихся на отдельных участковъ, лежитъ на обязанности владъльцевъ подлежащихъ участковъ. Контрольные колодим (§ 2), относительно устройства содержанія въ исправности и очистки ихъ, а равно образа пользованія ими, подчинены надзору городского общественнаго управленія.
11 октября 1906 г.

Губернаторъ Князевъ.

(6288—1\*)

Составленное Любавскою городскою думою, согласно пунктамъ 7 и 14 ст. 108 гор. пол. нед. 1892 г. и изданное мною на основания ст. 110 гого-же положения порядкомъ; опръдвленнымъ ст. 424 т. II изд. 1892 г.

вад. 1892 г.

ИЗМЪНЕНІЕ
ОБЯЗАТЕЛЬНАГО НОСТАНОВЛЕНІЯ
о свладахь сельдей вт г. Либавъ,
отшечатаннаго въ М.М. 83, 84 и 85 Курл. Губ. Въд. за 1905 г.
3 IV. Срокомъ для приведенія складовъ сельдей въ состояніе,
требуемое настоящимъ обязательнымъ постановляеніемъ, назначается
1 іюля 1907 г.
З ноября 1906 г.
Губернаторъ Каязевъ. (7066—1\*)

Составленныя Любавскою городскою думою, согласно пп. 7 в 8 ст. 108 гор. пол., в вадавныя мною, на основани ст. 110 того-же положения, порядкомъ, опредъленнымъ ст. 424 т. П изд. 1892 г.

Д О П О Л Н Е Н І Я

КЪ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМЪ ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ

о привозт мяса, объ осмотрт онаго и привозтимъх вясныхъ продуктовъ,
отпечатавныхъ въ Курляндскитъ Губернскихъ Въдомостяхъ въ № 103

— 1903 г. в №№ 1 и 2 — 1904 г.

I.

I.
Обязательное постановленіе о привоз'й миса, объ осмотр'й онаго и привознямую мясныхъ продуктовъ.
Примъчаніе къ ст. 1: Привозъ кишель въ смромъ вид'й въ г. Либаву, наравні съ привозомъ сейжаго мяса, дозволяется только съ 1 сентября по 30 апръля включительно.
Ст. 3 а: Битав домашняя птица съ перьямя или очищенная отъ перьевъ можеть быть привозима только въ векрытомъ вид'й и должна быть освобождена отъ внутренностей.
Примъчаніе 2-ое къ ст. 4: Правозимыя въ г. Либаву кишки въ смромъ вид'й подлежать, наравні со свіжамъ мясомъ, освидітельствованію согласно правиламъ, изложеннымъ въ ст. 4—17.

II. II.
Обязательное постановленіе о продажта няса и нясныхъ продуктовъ.
Првытчаніе 3 е къ п. 2 ст. 3: Если въ колбасномъ заведенія очищаются и обрабатываются кники, коти бы только для собственнаго употребленія, то для этой ціли должно быть особое отдільное поміщеніе, внутреннее устройство котораго должно соотвітствовать обязательному постановленію объ устройства вишечныхъ заведеній въгов. Лябавъ.

гор. Лябавъ.

Примъчаніе 4 ое въ п. 2 ст. 3: При каждомъ колбасномъ заведеніи должна быть особая кладовая для костей съ каменамы, непроиндаемымъ поломъ и со стънами съ отверстими, пропускающами воздухъ, съ газоотводною трубою.

Настонщія дополненія въ обязательнымъ поставовленіямъ вступаютъ въ законную силу черезъ двѣ недѣля послѣ опублякованія яхъ курляндскихъ Губервскахъ Вѣдомостяхъ.

1 ноября 1906 г.

Губернаторъ Князевъ. (6999—1\*)

Составленное Либавскою городскою думою, согласно и. 8 ст. 108 иод. изд. 1892 г. и изданное мною, на основани ст. 110 того-же жения порядкомъ, опредъденнымъ ст. 424 т. II изд. 1892 г.

ИЗМЪНЕНІЕ ОБЯЗАТЕЛЬНАГО ПОСТАНОВЛЕНІЯ бъ устройствъ и содержавни заведеній для очистви, сущенія и

отпечатавнаго въ № 38, 39 и 40 Курл. Губ. Въд. за 1903 г.
Примъчавіе къ § 1. Лицамъ, которыя уже устроила до въданія выстоящихъ правиль въ предълахъ города такія заведенія, предоставляется для перенесенія своихъ заведеній за предълы города срокъ о 1 октябра 1907 г.
З воябра 1907 г. 3 ноября 1906 г. Губернаторъ Князевъ.

Изданное мною на основанія ст. 421 т. II св. зак. взд. 1892 г. дкомъ, опредъленнымъ ст. 424 того же закона

#### ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ ПОСТАНОВЛЕНІЕ

дейменім, въ знакъ осмотра, ветеринарнымъ врачемъ мясныхъ продуктовъ въ лавкахъ м. Грявы. § 1. Мясные продукты въ лавкахъ, предвазначенные для продажи, жим быть осиндътельствованы ветеринарнымъ врачемъ в оклей-

должны быть освидьтельствоваем.

§ 2. Настоящее обявательное постановленіе вступаєть въ законную силу черезь двъ недвли послѣ опубликованія его въ Курлиндскихъ убернокихъ Въдомостихъ.

Г. Митава, 5 іюля 1906 г.

Губернаторъ Киязевъ. (4181—1\*)

#### Разныя объявленія.

Прибалтійское управленіе земледілія и государственных иму-ществь объявляеть, что на продажу поврежденняго пожаромь ліса взы Ревненскаго лісничества, Курляндской губернін, на сумму 27719 р. бу-дуть провяведены торги безь переторжки при Гольдингенскомь утад.

(8380)

Управленіе Риго-Орловской жел. дороги доводить до всеобщаго свёдёнія, что няженовменованныя отправки, не востребованныя получателями по встеченів срока, указаннаго вь ст. 40 и 90 Общ. Уст. Росс. жел. дорогь, будуть проданы сь публичнаго торга на ст. Рига тов. грузы 27 апрёля 1907 г., а багажь 28 мая 1907 г.
Оставшісся же непроданными сь первыхь торговь грузы будуть подвергнуты второму окончательному торгу на ст. Рага грузы 28-го мая 1907 г., а багажь 28 іюля 1907 г.

станціи		<i>№</i> № отпр <b>а</b> -	<b>ФАМИЛІИ</b>		РОДЪ ГРУЗА.	n.	Φ
отправленія.	назначенія.	вокъ.	отправителей.	получателей.			
		На ста	вцін Рига	гов.			
Зассенгофъ.	Шлокъ.	8872	Озолинъ.	Пр. дуб.	3 кадки дер.	2	ή -
Рига тов.	Туккумъ.	147208	Камаривъ.	, ,	Пробин   Москат. тов.	=	
		146784	Стабиль.		Втужки дер.	10	
<b>"</b> "	<u>"</u>	147303	Шиллеръ		Колов. тов.	9	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		147396	Ветерия.	Штальбахъ.	Autes. ToB.	. 1	1
7 7		147492	Ригерть.	Фирне.	Корвины дер.	10	
, ,		147897	Эйкерть.	Пр. дуб.	Пража бум.	9	
n n	"	148741	Мартинсонъ.	7 7	Жельян. изд.	20	2
Двинскъ.	Митава.	50707	Напунъ.	n n	Одежда непр.	2	1 -
Горенсбергъ.	77	43224	Рукейзеръ.	7 7	Мануе. тов. н вата.	4	1 2
С. Петербургъ Няк.	1 _	306992	Семеновъ.	1	Книги печ.	2	
Івбава ЛР.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	10452	Шноре.		2 т. газеты.	2	
	, <u>"</u>	10390	Касельгеймъ.	1 2 2	Вещи дом.	2	
СПетербургъ СПВ.	, ,	217864	Винокур. зав.		Спартъ.	-	
Варшава п	"	185436	Брауде.	7 7	Разн. тов.	2	2 8
, m	"	184590	Мейзнеръ.	7 7	Левты шерст.	3	
Зильно .	, ,	250841	Нелькияъ.	7 7	Коже овечье.	25	
Вержболово "	7	71585	Валеневій.	, ,	Рукавъ рез.	8	
Інбава ЛР.	"	37583	Вейсмавъ.		Бочки пор.	2	: 1
Зайнодень ЛР.	<u>"</u>	481	Нач. ст.	Довторова.	Ободья дер.	2	: 1
Кирардовъ ВВ.	, ,	31226	Мануе. общ.	Пр. дуб.	Льнян. изд.	5	5
Іосква МБр.	7	55702	Радде.		Мыло туал.	4	
iocasa m. pp.	į	61159	Егоровъ.		Кожи выд.	1 -	- 1
n n	} <u>"</u>	61158		, ,		-	
варшава Пр.	} <u>"</u>	147435	Герлинъ.	1 2	Конверты.	2	2
whiten uh.	, n	146232	Іозльсовъ.	, , ,	SORTERS.	1	
варивава Ков.	, "	240865		7 7	MEXOB. TOB.	4	. 2
whinese was	; <b>"</b>	244684	Визелъ.	, ,	Галант. тов.	1	1
уравьево.	. "	778	Бал	' A K L.		1 -	. 1
тураньено. Para II.	, "	343			_	_	.  -
ига 11. Зенденъ. Балт.	, ,	2940		7		-	4
		35217	Гохданцъ.	Гемпель.	Котекь чуг.	_	. 1
Pera I nacc. Pera II.	Фридрикстоеъ. Бененъ.	113	томданць.		171.	1	1 :
'яга іі. в предметы нем			1			(8327	

Поди.: Вице-Губернаторъ Коростовецъ.

## Cassa-Rechnung

### Aurlandischen Gegenseitigen Feuerversicherungs-Bereins

für das Verwaltungsjahr pro 23. April 1905 bis 23. April 1906.

I. Cassa-Co	outo.	III. Eigenthümlicher Fond-Conto.			
Inmobil 204,453.91   Mobil 92,881.23   297,335.14	Rusgabent   Content   Co	## Bilang-Conto			
pro 1905—1906 angewiesene Branbschäben . 466,717 . 42 " Rückversicherungs-Conto 5,983 . 79 " Berwaltungstoften-Conto 36,511 . 47 " Et	Brämien-Conto.  Brämien-Conto	Pro 23. April 1905 betrug der Bersicherungswerth			

Präfidirender Director: M. v. d. Mopp.

Beschäftsführender Director: C. Monne.

Directionerath: C. b. Soben.

Secretar: Chiemann.

Directionerath: Graf Repferling.

Directionerath: B. b. Stempel.

Directionerath: Baron Foelferfam.

Borfiebenbe Rechnungsaufftellung ift von bem Berwaltungsrathe in Grunblage bes § 39 bes Allerhöchft bestätigten Statutes gepruft worben und bat gu leinerlei Ausstellungen Beranlaffung gegeben. Brafibent bes Bermaltungerathes: Dermann v. Bad.

Borftebender Rechenschaftsbericht ift von ber Generalversammlung beftätigt worden.

Mitau, ben 7. December 1906.

Brafes ber Generalbeffammlung: Johann Baron Behr-Striden.